

Announcements for 4-4-2021

2021年4月4日報告事項

1. This week's prayer focus is pray for us to die daily to our sins.
本週禱告焦點：為我們每天對自己的罪死禱告。
2. Congratulations to Jonathan Chow (周毅信), Darren Koo (顧樂恒), and Shengan Ye (葉盛安) on their baptism today! May we continue to keep them in our prayers as they seek after the Lord each and every day.
祝賀周毅信、顧樂恒、葉盛安今天受洗歸主！讓我們繼續為他們禱告，願他們每日尋求主。
3. Please keep the high school seniors (Darren Koo, Michael Li, Karen Lin, Cate Sharman, Andrew Wu, and Daniel Yang) in your prayers, as they hear back from schools and decide which college to attend.
請在禱告中記念高中畢業生：顧樂恒、Michael 李、林芯丞、Cate Sharman、吳予豪、Daniel 楊。他們的大學申請陸續有了結果，要決定去哪所大學就讀。
4. Today is the last day for nominating new church officers. We ask members to please prayerfully consider any nominees you may have and complete the nomination form online: www.rochesterccc.org/nomination
教會新職員的提名今天截止，請會員們以禱告的心考慮提名，在教會網站填寫提名表
www.rochesterccc.org/nomination
5. With the ongoing violence and discrimination that we have seen towards Asian and Asian-Americans, let us continue to pray that God will bring peace and justice to this land.
面對當下針對亞洲人和亞裔美國人的暴力和歧視，讓我們繼續禱告，願神為這片土地賜下和平和公義。
6. Sermon speakers:
下週講員

	April 11
English Worship	Pastor Young
Chinese Worship	Pastor Ho

崇拜講員

	四月十一日
英文崇拜	崔牧師
中文崇拜	何牧師